

## To ensure safety / Precautions for use

## Para garantizar la seguridad / Precauciones de uso

## Pour assurer la sécurité / Précautions d'emploi

## Per garantire la sicurezza / Precauzioni per l'uso

## Para garantir a segurança / Precauções para uso

## Zur Gewährleistung der Sicherheit / Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung

## För att garantera säkerheten / Försiktighetsmått

## For at sikre sikkerheden / Forholdsregler ved brug

## Om de veiligheid te garanderen / Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

## Turvallisuuden varmistamiseksi / Varotoimet

<b>EN</b> (English)	<b>To ensure safety</b>	<b>Meanings of pictograms</b>	
<span></span>	<span></span>	<span></span>	
This section describes precautions to be taken to prevent injury or damage to users and surrounding property, and to make sure that users can use the display safely. Strictly observe all of these instructions when using this display.			
<b>Warning and caution marks</b>			
<b>Warning</b>	A failure to observe any of the precautions specified by this mark may result in the death or serious injury of a user.	<b>Prohibition</b>	
<b>Caution</b>	A failure to observe any of the precautions specified by this mark may result in injury or damage to surrounding property.	<b>Observe the instruction</b>	
<b>Warning</b>	<b>Do not attempt to repair, disassemble, or tamper with this display.</b> Doing so may result in ignition, electric shock, rupture, burn, or malfunction.	<b>Never place things on top of the Power cord and AC adapter, pull or bend the cord, press the cord against things, or tamper with the cord in any way.</b> Never use the power cord when it is twisted or bent. The conducting wire core in the power cord may break, ignite, or cause short circuits or electric shocks.	
<b>!</b>	<b>If you notice smoke or strange smells or sounds, unplug the AC adapter from the power outlet immediately.</b> If used as is, it may cause fire or electric shock.	<b>!</b>	<b>The attached AC adapter does not connect to other devices</b> It may cause fire or electric shock. The attached AC adapter is for this product only.
<b>!</b>	<b>Never touch this capture device or the Power cord and AC adapter during a thunderstorm.</b> Failure to observe this warning may result in an electric shock.	<b>!</b>	<b>Do not wire near heating appliances</b> The power cord coating may be torn, resulting in fire, electric shock, or burns.
<b>!</b>	<b>Never get the AC adapter and capture device wet or use it in a damp environment.</b> If water or a detergent splashes on this capture device, it may penetrate through gaps and cause sparking or electric shocks. •Never attempt to use the capture device if it has gotten wet.	<b>!</b>	<b>If the battery fluid leaks, immediately keep it away from fire.</b> The leaked electrolyte may ignite, causing the battery to rupture or ignite. •If the battery fluid gets into your eyes or on your body or clothes, it may cause blindness, injury, or skin irritation. •If the liquid leaks •Be careful not to touch the leaked liquid, and immediately remove the battery from the fire. Wipe the area around the battery case with a dry cloth. •If the liquid gets into your eyes Do not rub your eyes, rinse immediately with clean tap water and seek medical attention immediately. •If the liquid gets on your body or clothes Rinse immediately with clean water.
<b>!</b>	<b>Do not place any objects around the product that may interfere with heat dissipation.</b> It may cause a fire.	<b>!</b>	<b>Be aware of the following precautions with the dry batteries:</b> An injury or burn may result if the batteries fail, generate heat, rupture, ignite, or leak electrolyte. •Use only designated dry batteries. •Never heat the dry batteries or put them into flames.Never leave the dry batteries in a place exposed to direct sunlight, a hot and humid place, a vehicle, etc. •Stop using the dry batteries at once if they generate heat, leaks,emit unusual odors, are discolored or deformed, or otherwise appear unusual. •Remove the dry batteries when they are empty or when they are not to be used for a long time. •RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS. •Do not installed this unit in place that are extremely hot or cold. Otherwise, the internal battery may explode or cause flammable liquid or gas leaks. •Do not install this unit in places that are extremely low and high air pressure. Otherwise, the internal battery may explode or cause flammable liquid or gas leaks.
<b>!</b>	<b>Do not place any objects around the product that may interfere with heat dissipation.</b> It may cause a fire.	<b>!</b>	<b>No coloque ningún objeto alrededor del producto que pueda interferir con la disipación del calor.</b> Puede provocar un incendio.
<b>!</b>	<b>Never connect this capture device to another device if the capture device has failed or is malfunctioning in any way.</b> If this capture device fails or operates abnormally, disconnect it from all external devices. If this capture device is used without first correcting a failure or abnormality, it may catch fire or cause an electric shock.	<b>!</b>	<b>Nunca conecte esta dispositivo de captura a otro dispositivo si la dispositivo de captura ha fallado o está funcionando mal de ninguna manera.</b> Si este dispositivo de captura falla o no funciona correctamente, desconecte de todos los dispositivos externos.Si se utiliza este dispositivo de captura sin antes corregir un fallo o anomalía, puede inflamarse o provocar una descarga eléctrica.
<b>!</b>	<b>Do not place the dry batteries and SD card within the reach of babies or infants.</b> If a baby or infant swallows a dry battery, suffocation or stomach trouble may result. Immediately contact a doctor if you suspect that a baby or infant has swallowed a dry battery.	<b>!</b>	<b>No coloque las pilas secas dentro del alcance de bebés o niños.</b> Un bebé o un niño se traga una Pila seca y trájela SD. la sulfato o el estómago puede dar lugar a problemas.Inmediatamente en contacto con un médico si se sospecha que un bebé o un niño ha tragado una Pila seca y trájela SD.
<b>!</b>	<b>Never use a AC adapter that is not supplied with or designed for this capture device.</b> The AC adapter may emit smoke or cause a fire.	<b>!</b>	<b>Nunca utilice un Adaptador AC que no se suministra con o designado para este dispositivo de captura.</b> El adaptador AC puede emitir humo o provocar un incendio.

<b>Caution</b>	<b>Do not keep touching the product in a certain place for a long time.</b> If you use the product for a certain period of time, it may feel hot. If you keep touching the product in a certain place for a long time, you may get a cold burn.	<b>Do not stop on this product.</b> The product may damage, resulting in injury.Be especially careful with small children.	<b>Do not wire in areas where people will pass by.</b> If your foot gets caught, it may cause injury.
----------------	--	---	--

<b>Specifications</b>	<b>Especificaciones</b>
For more information about the specifications of this product, please refer to our Web page. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/	Para más información sobre las especificaciones de este producto, consulte nuestra página web. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/
<b>Proper Disposal of This Product</b>	<b>Eliminación adecuada de este producto</b>
When disposing of this product, please follow the local regulations of the area where you purchased it.	Al deshacerse de este producto, siga la normativa local de la zona donde lo compró.
<b>About trademarks</b>	<b>Acerca de las marcas comerciales</b>
HDMI, the HDMI logo, and the High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of the HDMI Licensing Administrator, Inc. All company names, product names, etc. referred to in this user's guide are, in general, the trademarks or registered trademarks of respective companies.	HDMI, el logotipo HDMI y la Interfaz Multimedia de Alta Definición son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Administrador de HDMI Licensing, Inc. •Todos los nombres de empresas, nombres de productos, etc. se hace referencia en esta guía del usuario son, en general, las marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.
<b>Reminders</b>	<b>recordatorios</b>
1)This capture device and this user's guide are literary works of I-O Data Device, Inc. The unauthorized reproduction, copying, and reprinting of and/or alterations to this capture device or user's guide, whether in whole or in part, are prohibited by law. 2)This capture device is not intended for use with or incorporation into medical devices, nuclear equipment and devices, aerospace or devices, transportation equipment and devices, equipment and devices affecting human lives, such as weapon systems, or equipment and devices requiring high reliability, such as submarine repeaters and space satellites. If you use this capture device for such equipment, device, control system, etc., and a failure of this capture device causes an accident resulting in injury or death, fire, accident, or social loss, I-O DATA DEVICE, INC. will bear no liability for damages. Users are requested to ensure extremely safe designs, such as redundancy designs, fire redundancy control designs, and designs to prevent malfunctions, for equipment, devices, control systems, etc. 3)Images, sounds, etc. created using this product may not be reproduced, altered, or transmitted to the public without permission of the copyright holder, except in cases permitted by copyright law such as reproduction for personal use. 4) It is a violation of copyright law to make a digital recording or sound recording that is made by receiving data that infringes copyright, knowing the fact that such recording or sound recording is being made. 5)Please note that I-O DATA DEVICE, INC. will not assume any liability for the effects of operation of this capture device on other equipment, devices, or systems, even when the safe design described above are ensured.	1)El producto puede dañarse y provocar lesiones. Tenga especial cuidado con los niños pequeños. 2)Si utiliza el producto durante cierto tiempo, puede sentir calor. Si sigue tocando el producto en un lugar determinado durante mucho tiempo, puede sufrir una quemadura por frío. 3)No instale esta unidad en lugares que estén extremadamente calientes o fríos. De lo contrario, la batería interna puede explotar o causar fugas de líquidos o gases inflamables. 4)No instale esta unidad en lugares que tengan una presión de aire extremadamente baja o alta. De lo contrario, la batería interna puede explotar o provocar fugas de líquidos o gases inflamables. 5)Tenga en cuenta que el dispositivo I-O DATOS, INC. no asume ninguna responsabilidad por los efectos de la operación de esta visualización en otros equipos, dispositivos o sistemas, incluso cuando los diseños de seguridad descritos anteriormente están asegurados.

<b>ES</b> (Spanish)	<b>Para garantizar la seguridad</b>	<b>Significados de los pictogramas</b>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
En esta sección se describen las precauciones que deben tomarse para evitar lesiones o daños a los usuarios y la propiedad circundante, y para asegurarse de que los usuarios pueden utilizar la pantalla de forma segura. Observe estrictamente todas las instrucciones al utilizar esta pantalla.		
<b>marcas de advertencia y precaución</b>		
<b>Advertencia</b>	Incumplimiento de cualquiera de las precauciones especificadas por esta marca puede resultar en la muerte o lesiones graves de un usuario.	<b>Prohibición</b>
<b>Precaución</b>	El incumplimiento de cualquiera de las precauciones especificadas por esta marca puede dar lugar a lesiones o daños a la propiedad circundante.	<b>Observar la instrucción</b>

<b>Advertencias</b>	<b>Nunca coloque las cosas en la parte superior del Adaptador AC, tire ni doble el cable, presione el cable contra el cable, o manipule el cable de ninguna manera.</b> Nunca use el Adaptador AC cuando se fuerce o se dobla.El núcleo de alambre conductor en el Adaptador AC se puede romper, encender, o causar cortocircuitos o descargas eléctricas.	<b>Nunca colque las cosas en la parte superior del Adaptador AC, tire ni doble el cable, presione el cable contra el cable, o manipule el cable de ninguna manera.</b> Nunca use el Adaptador AC cuando se fuerce o se dobla.El núcleo de alambre conductor en el Adaptador AC se puede romper, encender, o causar cortocircuitos o descargas eléctricas.	
<b>!</b>	<b>Si observa humo u olores o sonidos extraños, desenchufe el adaptador AC de la toma de corriente inmediatamente.</b> Si se utiliza tal cual, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.	<b>!</b>	<b>El adaptador AC conectado no se debe conectar a otros dispositivos</b> Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. El adaptador AC adjunto es sólo para este producto.
<b>!</b>	<b>Nunca toque esta dispositivo de captura o el Adaptador AC durante una tormenta eléctrica.</b> Si las salpicaduras de agua o un derrame de esta dispositivo de captura, se pueden penetrar a través de las brechas y causa la formación de chispas o descargas eléctricas.	<b>!</b>	<b>No cablee cerca de aparatos de calefacción</b> El revestimiento del cable de alimentación puede romperse y provocar un incendio, una descarga eléctrica o quemaduras.
<b>!</b>	<b>If the battery fluid leaks, immediately keep it away from fire.</b> The leaked electrolyte may ignite, causing the battery to rupture or ignite. •If the battery fluid gets into your eyes or on your body or clothes, it may cause blindness, injury, or skin irritation. •If the liquid leaks •Be careful not to touch the leaked liquid, and immediately remove the battery from the fire. Wipe the area around the battery case with a dry cloth. •If the liquid gets into your eyes Do not rub your eyes, rinse immediately with clean tap water and seek medical attention immediately. •If the liquid gets on your body or clothes Rinse immediately with clean water.	<b>!</b>	<b>Si el líquido de la batería tiene fugas, inmediatamente manténgalo alejado del fuego.</b> El electrolito derramado puede inflamarse y provocar la rotura o el incendio de la batería.Si el líquido de la batería entra en contacto con sus ojos, cuerpo o su ropa, puede causar ceguera, lesiones o irritación de la piel. •Si tiene fugas del líquido/ No toque el líquido fugado y extraiga la batería inmediatamente del fuego. Limpie la zona alrededor de la batería con un paño seco. •Si el líquido entra en contacto con sus ojos No frote sus ojos, aclárenlos inmediatamente con agua limpia y acuda a un médico. •Si el líquido entra en contacto con el cuerpo o la ropa Acuda inmediatamente con agua limpia.
<b>!</b>	<b>No coloque ningún objeto alrededor del producto que pueda interferir con la disipación del calor.</b> Puede provocar un incendio.	<b>!</b>	<b>Si el líquido de la batería tiene fugas, inmediatamente manténgalo alejado del fuego.</b> El electrolito derramado puede inflamarse y provocar la rotura o el incendio de la batería.Si el líquido de la batería entra en contacto con sus ojos, cuerpo o su ropa, puede causar ceguera, lesiones o irritación de la piel. •Si tiene fugas del líquido/ No toque el líquido fugado y extraiga la batería inmediatamente del fuego. Limpie la zona alrededor de la batería con un paño seco. •Si el líquido entra en contacto con sus ojos No frote sus ojos, aclárenlos inmediatamente con agua limpia y acuda a un médico. •Si el líquido entra en contacto con el cuerpo o la ropa Acuda inmediatamente con agua limpia.
<b>!</b>	<b>Nunca conecte esta dispositivo de captura a otro dispositivo si la dispositivo de captura ha fallado o está funcionando mal de ninguna manera.</b> Si este dispositivo de captura falla o no funciona correctamente, desconecte de todos los dispositivos externos.Si se utiliza este dispositivo de captura sin antes corregir un fallo o anomalía, puede inflamarse o provocar una descarga eléctrica.	<b>!</b>	<b>Tenga en cuenta las siguientes precauciones con las pilas secas:</b> Una lesión o quemadura puede producirse si las baterías fallan, generan calor, se rompen, se prenden o el electrolito fuga. •Solo utilice las pilas indicadas específicamente para este producto. •Nunca caliente las pilas secas ni las meta en un fuego.Nunca deje las pilas secas en un lugar expuesto a la luz solar directa, un lugar cálido y húmedo, un vehículo, etc. •Deje de usar inmediatamente las pilas secas si generan calor, fugas, emiten olores inusuales o se deforman, deforman u otra apariencia inusual. •Retire las pilas secas cuando se agotan o cuando no se van a utilizar durante mucho tiempo. •RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES. •No instale esta unidad en lugares que estén extremadamente calientes o fríos. De lo contrario, la batería interna puede explotar o causar fugas de líquidos o gases inflamables. 4)No instale esta unidad en lugares que tengan una presión de aire extremadamente baja o alta. De lo contrario, la batería interna puede explotar o provocar fugas de líquidos o gases inflamables.

<b>!</b>	<b>Do not place any objects around the product that may interfere with the dissipation of the chaeur.</b> Cleana pourrait provoquer un incendie.	<b>!</b>	<b>Ne placez pas de objets autour du produit qui pourraient gêner la dissipation de la chaleur.</b> L'empis pourrait provoquer un incendie.
<b>!</b>	<b>Ne connectez jamais ce périphérique de capture à un autre périphérique si le périphérique de capture est tombé en panne ou fonctionne anormalement de quelque manière que ce soit.</b> Si ce périphérique de capture tombe en panne ou fonctionne anormalement, débranchez-le de tous les appareils externes.Si ce dispositif de capture est utilisé sans avoir préalablement corrigé une défaillance ou une anomalie, il peut prendre feu ou provoquer une décharge électrique.Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)	<b>!</b>	<b>No conecte jamás ce périphérique de capture à un autre périphérique si le périphérique de capture est tombé en panne ou fonctionne anormalement de quelque manière que ce soit.</b> Si ce périphérique de capture tombe en panne ou fonctionne anormalement, débranchez-le de tous les appareils externes.Si ce dispositif de capture est utilisé sans avoir préalablement corrigé une défaillance ou une anomalie, il peut prendre feu ou provoquer une décharge électrique.Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)
<b>!</b>	<b>No placez pas les piles sèches et la carte SD à la portée des bébés ou des enfants en bas âge.</b> Si un bébé ou un enfant avalent une pile sèche, il risque de s'étouffer ou d'avoir des problèmes d'estomac. Contactez immédiatement un médecin si vous pensez qu'un bébé ou un enfant a avalé une pile sèche.	<b>!</b>	<b>No placez pas les piles sèches et la carte SD à la portée des bébés ou des enfants en bas âge.</b> Si un bébé ou un enfant avalent une pile sèche, il risque de s'étouffer ou d'avoir des problèmes d'estomac. Contactez immédiatement un médecin si vous pensez qu'un bébé ou un enfant a avalé une pile sèche.
<b>!</b>	<b>N'utilisez jamais un adaptateur secteur qui n'est pas fourni avec ce dispositif de capture ou qui n'est pas désigné pour celui-ci.</b> L'adaptateur secteur peut émettre de la fumée ou provoquer un incendie.	<b>!</b>	<b>N'utilisez jamais un adaptateur secteur qui n'est pas fourni avec ce dispositif de capture ou qui n'est pas désigné pour celui-ci.</b> L'adaptateur secteur peut émettre de la fumée ou provoquer un incendie.

<b>!</b>	<b>Ne placez jamais d'objets sur le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur, ne tirez pas sur le cordon, ne le pliez pas, n'appuyez pas le cordon contre des objets et ne modifiez pas le cordon de quelque façon que ce soit.</b> N'utilisez jamais le cordon d'alimentation s'il est tordu ou plié.L'âme du fil conducteur du cordon d'alimentation peut se rompre, s'enflammer ou provoquer des courts-circuits ou des décharges électriques.	<b>!</b>	<b>No pisez pas sur ce produit.</b> Le produit peut échauffer et provoquer des lésions. Tenga especial cuidado con los niños pequeños.
<b>!</b>	<b>Ne touchez pas le produit à un certain endroit pendant une longue période.</b> Si vous utilisez le produit pendant un certain temps, il peut être chaud. Si vous continuez à toucher le produit à un certain endroit pendant une longue période, vous risquez d'avoir une brûlure froide.	<b>!</b>	<b>No cableé en zones por las que pase gente.</b> Si el pie se atasca, puede causar lesiones.

<b>Mises en garde</b>	<b>Mises en garde</b>
<b>Ne touchez pas le produit à un certain endroit pendant une longue période.</b> Si vous utilisez le produit pendant un certain temps, il peut être chaud. Si vous continuez à toucher le produit à un certain endroit pendant une longue période, vous risquez d'avoir une brûlure froide.	<b>Ne marchez pas sur ce produit.</b> Le produit pourrait s'endommager et entraîner des blessures. Soyez particulièrement prudent avec les jeunes enfants.
<b>Ne posez pas de fil dans les zones où des personnes vont passer.</b> Si votre pied se coince, vous risquez de vous blesser.	<b>Ne cabliere in zone dove passa la gente.</b> Se il tuo pied se coince, youi risquez de vi blesser.
<b>Spécifications</b>	<b>Especificações</b>
Four plus d'informations sur les spécifications de ce produit, veuillez vous référer à notre page Web. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/	Para mais informações sobre as especificações deste produto, consulte por favor a nossa página Web. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/
<b>Mise au rebut appropriée de ce produit</b>	<b>Eliminação adequada deste produto</b>
Lors de la mise au rebut de ce produit, veuillez respecter les réglementations locales de la région où vous l'avez acheté.	Quando si smaltisce questo prodotto, si prega di seguire le norme locali della zona in cui è stato acquistato.
<b>À propos des marques</b>	<b>Circa i marchi</b>
HDMI, le logo HDMI et l'interface multimédia haute définition sont des marques commerciales ou des marques déposées de l'administrateur des licences HDMI, Inc. •Tous les noms de sociétés, noms de produits, etc. mentionnés dans ce guide de l'utilisateur sont, en général, les marques commerciales ou les marques déposées des sociétés respectives.	HDMI, o logotipo HDMI e a interface multimídia ad alta definição são marcas comerciais ou marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. •Todos os nomes de empresas, nomes de produtos, etc. referidos neste guia do usuário são, em geral, as marcas comerciais ou marcas registradas das respectivas empresas.
<b>Rappels</b>	<b>Lembretes</b>
1)Ce dispositif de capture et ce guide de l'utilisateur sont des œuvres littéraires de I-O Data Device, Inc. La reproduction, la copie et la réimpression non autorisées et/ou les modifications de ce dispositif de capture ou de ce guide de l'utilisateur, que ce soit en totalité ou en partie, sont interdites par loi. 2)Ce dispositif de capture n'est pas destiné à être utilisé avec ou incorporé dans des appareils médicaux, des équipements et appareils nucléaires, des appareils aérospatiaux, des équipements et appareils de transport, des équipements et appareils affectant des vies humaines, tels que des systèmes d'armes, ou des équipements et appareils nécessitant une grande fiabilité, tels que des répliqueurs sous-marins et des satellites spatiaux. Si vous utilisez ce dispositif de capture pour un tel équipement, dispositif, système de contrôle, etc. et qu'une défaillance de ce dispositif de capture provoque un accident entraînant des blessures ou la mort, un incendie ou une perte sociale, I-O DATA DEVICE, INC. ne sera pas tenu responsable des dommages. Les utilisateurs sont priés d'assurer des conceptions extrêmement sûres, telles que des conceptions de redondance, des conceptions de contrôle d'ignifugation et des conceptions visant à prévenir les dysfonctionnements, pour les équipements, dispositifs, systèmes de contrôle, etc. 3)Les images, les sons, etc. créés à l'aide de ce produit ne peuvent être reproduits, modifiés ou transmis au public sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur, sauf dans les cas autorisés par la loi sur les droits d'auteur, comme la reproduction à des fins personnelles. 4)C'est une violation de la loi de sur le droit d'auteur que de faire un enregistrement numérique ou un enregistrement sonore qui est fait en recevant des données qui violent le droit d'auteur, en sachant que cet enregistrement ou cet enregistrement sonore est fait. 5)Veuillez noter que I-O DATA DEVICE, INC. n'assumera aucune responsabilité quant aux effets du fonctionnement de ce dispositif de capture sur d'autres équipements, dispositifs ou systèmes, même lorsque les conceptions sûres décrites ci-dessus sont assurées.	1)Este dispositivo de captura e este guia do usuário são obras literárias de I-O Data Device, Inc. A reprodução, a cópia e a reimpressão e/ou alterações a este dispositivo de captura ou guia do usuário, seja no todo ou em parte, são proibidas por lei. 2)Este dispositivo de captura não é destinado a ser utilizado ou incorporado em dispositivos médicos, equipamentos e dispositivos nucleares, dispositivos aeroespaciais, equipamentos e dispositivos de transporte, equipamentos e dispositivos que afetam vidas humanas, tais como sistemas de armas, ou equipamentos e dispositivos que requerem elevada fiabilidade, tais como repêdores submarinos e satélites espaciais. Se utilizar este dispositivo de captura para tal equipamento, dispositivo, sistema de controle, etc. e uma falha deste dispositivo de captura causar um acidente que resulte em ferimentos ou morte, acidente de incêndio, ou perda social, I-O DATA DEVICE, INC. não terá qualquer responsabilidade por danos. Os usuários são solicitados a garantir desenhos extremamente seguros, tais como desenhos de redundância, desenhos de controle de retardamento de fogo, e desenhos para evitar avarias, para equipamento, dispositivos, sistemas de controle, etc. 3)Imagens, sons, etc. criados com este produto não podem ser reproduzidos, alterados ou transmitidos ao público sem autorização do detentor dos direitos de autor, exceto nos casos permitidos pela lei de direitos de autor, como a reprodução para uso pessoal. 4)É uma violação da lei de direitos de autor fazer uma gravação digital ou uma gravação sonora que é feita ao receber dados que infringem os direitos de autor, sabendo o facto de que tal gravação ou gravação sonora está a ser feita. 5)Nota que I-O DISPOSITIVO DE DADOS, INC. não assumirá qualquer responsabilidade pelos efeitos do funcionamento deste dispositivo de captura sobre outros equipamentos, dispositivos ou sistemas, mesmo quando os desenhos seguros acima descritos estiverem assegurados.

<b>FR</b> (French)	<b>Pour assurer la sécurité</b>	<b>Signification des pictogrammes</b>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
Cette section décrit les précautions à prendre pour prévenir les blessures ou des dommages aux utilisateurs et aux biens environnants, et de faire en sorte que les utilisateurs peuvent utiliser l'écran en mode sécurisé. Observer strictement toutes ces instructions lors de l'utilisation de cet écran.		
<b>marques d'avertissement et de préudence</b>		
<b>Attention</b>	Un non-respect des consignes spécifiées par cette marque peut entraîner la mort ou des blessures graves d'un utilisateur.	<b>Interdiction</b>
<b>Mise en garde</b>	Un non-respect des consignes spécifiées par cette marque peut entraîner des blessures ou des dommages matériels environnants.	<b>Observez les instructions</b>

<b>Attention</b>	<b>N'essayez pas de réparer, de démonter ou d'altérer ce dispositif de capture.</b> Cela pourrait provoquer une inflammation, une décharge électrique, une rupture, une brûlure ou un dysfonctionnement.	<b>L'adaptateur secteur joint ne se connecte pas à d'autres appareils.</b> Il pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.L'adaptateur secteur fourni est uniquement destiné à ce produit.
<b>!</b>	<b>Si vous remarquez de la fumée ou des odeurs ou des sons étranges, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant.</b> S'il est utilisé tel quel, il peut provoquer un incendie ou un choc électrique.	<b>Ne pas câbler à proximité d'appareils de chauffage.</b> Le revêtement du cordon d'alimentation peut être ébréché, ce qui peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des brûlures.
<b>!</b>	<b>Ne touchez jamais ce dispositif de capture ou le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur pendant un orage.</b> Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique.	<b>Si le liquide de la batterie fuit, éloignez-le immédiatement du feu.</b> L'électrolyte qui fuit peut s'enflammer et provoquer la rupture ou l'inflammation de la batterie.Si le liquide de la batterie entre en contact avec vos yeux, votre corps ou vos vêtements, il peut provoquer une cécité, des blessures ou une irritation de la peau. •Si le liquide fuit Valez à ne pas toucher le liquide qui a fui, et retirez immédiatement la batterie du feu. Essayez la zone autour du boîtier de la batterie avec un chiffon sec. •Si le liquide entre en contact avec vos yeux Ne vous frottez pas les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire du robinet et consultez immédiatement un médecin.
<b>!</b>	<b>Ne mouillez jamais l'adaptateur secteur et le dispositif de capture et ne les utilisez pas dans un environnement humide.</b> Si de l'eau ou un détergent écaboussé ce dispositif de capture, il peut pénétrer par les interstices et provoquer des étincelles ou des décharges électriques. •Ne tentez jamais d'utiliser le dispositif de capture s'il a été mouillé.	<b>Ne collez jamais cet objet autour du produit qui pourrait gêner la dissipation de la chaleur.</b> L'empis pourrait provoquer un incendie.
<b>!</b>	<b>Ne connectez jamais ce périphérique de capture à un autre périphérique si le périphérique de capture est tombé en panne ou fonctionne anormalement de quelque manière que ce soit.</b> Si ce périphérique de capture tombe en panne ou fonctionne anormalement, débranchez-le de tous les appareils externes.Si ce dispositif de capture est utilisé sans avoir préalablement corrigé une défaillance ou une anomalie, il peut prendre feu ou provoquer une décharge électrique.Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite)	<b>Ne collez jamais cet objet autour du produit qui pourrait gêner la dissipation de la chaleur.</b> L'empis pourrait provoquer un incendie.

<b>!</b>	<b>Ne placez pas de d'objets autour du produit qui pourraient gêner la dissipation de la chaleur.</b> L'empis pourrait provoquer un incendie.	<b>!</b>	<b>Soyez conscient des précautions suivantes concernant les piles sèches:</b> Une blessure ou une brûlure peut résulter d'une défaillance ou d'un contact avec vos yeux, votre corps ou vos vêtements, il peut provoquer une cécité, des blessures ou une irritation de la peau. •Ne chauffez jamais les piles sèches et ne les mettez pas en contact avec des flammes.Ne laissez jamais les piles sèches dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, dans un endroit chaud et humide, dans un véhicule, etc. •Arrêtez immédiatement d'utiliser les piles sèches si elles génèrent de la chaleur, si elles fuient,si elles dégagent des odeurs inhabituelles, si elles sont décolorées ou déformées, ou si elles présentent un aspect inhabituel. •Retirez les piles sèches lorsqu'elles sont vides ou lorsqu'elles ne doivent pas être utilisées pendant une longue période. •RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍE EST REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SECONDO LAS INSTRUCCIONES. •N'utilisez pas ce dispositif de capture ou qui n'est pas désigné pour celui-ci. L'adaptateur secteur peut émettre de la fumée ou provoquer un incendie.
<b>!</b>	<b>Ne placez jamais d'objets sur le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur, ne tirez pas sur le cordon, ne le pliez pas, n'appuyez pas le cordon contre des objets et ne modifiez pas le cordon de quelque façon que ce soit.</b> N'utilisez jamais le cordon d'alimentation s'il est tordu ou plié.L'âme du fil conducteur du cordon d'alimentation peut se rompre, s'enflammer ou provoquer des courts-circuits ou des décharges électriques.	<b>!</b>	<b>Ne collez jamais cet objet autour du produit qui pourrait gêner la dissipation de la chaleur.</b> L'empis pourrait provoquer un incendie.

<b>!</b>	<b>Ne touchez pas le produit à un certain endroit pendant une longue période.</b> Si vous utilisez le produit pendant un certain temps, il peut être chaud. Si vous continuez à toucher le produit à un certain endroit pendant une longue période, vous risquez d'avoir une brûlure froide.	<b>Ne marchez pas sur ce produit.</b> Le produit pourrait s'endommager et entraîner des blessures. Soyez particulièrement prudent avec les jeunes enfants.
<b>!</b>	<b>Ne posez pas de fil dans les zones où des personnes vont passer.</b> Si votre pied se coince, vous risquez de vous blesser.	<b>Ne cabliere in zone dove passa la gente.</b> Se il tuo pied se coince, youi risquez de vi blesser.

<b>Spécifications</b>	<b>Especificações</b>
Four plus d'informations sur les spécifications de ce produit, veuillez vous référer à notre page Web. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/	Para mais informações sobre as especificações deste produto, consulte por favor a nossa página Web. https://www.iodata.com/product/capture/gv-hdrec/
<b>Mise au rebut appropriée de ce produit</b>	<b>Eliminação adequada deste produto</b>
Lors de la mise au rebut de ce produit, veuillez respecter les réglementations locales de la région où vous l'avez acheté.	Quando si smaltisce questo prodotto, si prega di seguire le norme locali della zona in cui è stato acquistato.
<b>À propos des marques</b>	<b>Circa i marchi</b>
HDMI, le logo HDMI et l'interface multimédia haute définition sont des marques commerciales ou des marques déposées de l'administrateur des licences HDMI, Inc. •Tous les noms de sociétés, noms de produits, etc. mentionnés dans ce guide de l'utilisateur sont, en général, les marques commerciales ou les marques déposées des sociétés respectives.	HDMI, o logotipo HDMI e a interface multimídia ad alta definição são marcas comerciais ou marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. •Todos os nomes de empresas, nomes de produtos, etc. referidos neste guia do usuário são, em geral, as marcas comerciais ou marcas registradas das respectivas sociedades.
<b>Rappels</b>	<b>Lembretes</b>
1)Ce dispositif de capture et ce guide de l'utilisateur sont des œuvres littéraires de I-O Data Device, Inc. La reproduction, la copie et la réimpression non autorisées et/ou les modifications de ce dispositif de capture ou de ce guide de l'utilisateur, que ce soit en totalité ou en partie, sont interdites par loi. 2)Ce dispositif de capture n'est pas destiné à être utilisé avec ou incorporé dans des appareils médicaux, des équipements et appareils nucléaires, des appareils aérospatiaux, des équipements et appareils de transport, des équipements et appareils affectant des vies humaines, tels que des systèmes d'armes, ou des équipements et appareils nécessitant une grande fiabilité, tels que des répliqueurs sous-marins et des satellites spatiaux. Si vous utilisez ce dispositif de capture pour un tel équipement, dispositif, système de contrôle, etc. et qu'une défaillance de ce dispositif de capture provoque un accident entraînant des blessures ou la mort, un incendie ou une perte sociale, I-O DATA DEVICE, INC. ne sera pas tenu responsable des dommages. Les utilisateurs sont priés d'assurer des conceptions extrêmement sûres, telles que des conceptions de redondance, des conceptions de contrôle d'ignifugation et des conceptions visant à prévenir les dysfonctionnements, pour les équipements, dispositifs, systèmes de contrôle, etc. 3)Les images, les sons, etc. créés à l'aide de ce produit ne peuvent être reproduits, modifiés ou transmis au public sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur, sauf dans les cas autorisés par la loi sur les droits d'auteur, comme la reproduction à des fins personnelles. 4)C'est une violation de la loi de sur le droit d'auteur que de faire un enregistrement numérique ou un enregistrement sonore qui est fait en recevant des données qui violent le droit d'auteur, en sachant que cet enregistrement ou cet enregistrement sonore est fait. 5)Veuillez noter que I-O DATA DEVICE, INC. n'assumera aucune responsabilité quant aux effets du fonctionnement de ce dispositif de capture sur d'autres équipements, dispositifs ou systèmes, même lorsque les conceptions sûres décrites ci-dessus sont assurées.	1)Este dispositivo de captura e este guia do usuário são obras literárias de I-O Data Device, Inc. A reprodução, a cópia e a reimpressão e/ou alterações a este dispositivo de captura ou guia do usuário, seja no todo ou em parte, são proibidas por lei. 2)Este dispositivo de captura não é destinado a ser utilizado ou incorporado em dispositivos médicos, equipamentos e dispositivos nucleares, dispositivos aeroespaciais, equipamentos e dispositivos de transporte, equipamentos e dispositivos que afetam vidas humanas, tais como sistemas de armas, ou equipamentos e dispositivos que requerem elevada fiabilidade, tais como repêdores submarinos e satélites espaciais. Se utilizar este dispositivo de captura para tal equipamento, dispositivo, sistema de controle, etc. e uma falha deste dispositivo de captura causar um acidente que resulte em ferimentos ou morte, acidente de incêndio, ou perda social, I-O DATA DEVICE, INC. não terá qualquer responsabilidade por danos. Os usuários são solicitados a garantir desenhos extremamente seguros, tais como desenhos de redundância, desenhos de controle de retardamento de fogo, e desenhos para evitar avarias, para equipamento, dispositivos, sistemas de controle, etc. 3)Imagens, sons, etc. criados com este produto não podem ser reproduzidos, alterados ou transmitidos ao público sem autorização do detentor dos direitos de autor, exceto nos casos permitidos pela lei de direitos de autor, como a reprodução para uso pessoal. 4)É uma violação da lei de direitos de autor fazer uma gravação digital ou uma gravação sonora que é feita ao receber dados que infringem os direitos de autor, sabendo o facto de que tal gravação ou gravação sonora está a ser feita. 5)Nota que I-O DISPOSITIVO DE DADOS, INC. não assumirá qualquer responsabilidade pelos efeitos do funcionamento deste dispositivo de captura sobre outros equipamentos, dispositivos ou sistemas, mesmo quando os desenhos seguros acima descritos estiverem assegurados.

<b>IT</b> (Italian)	<b>Per garantire la sicurezza</b>	<b>Significato dei pittogrammi</b>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
Questa sezione descrive le precauzioni da prendere per evitare lesioni o danni agli utenti e la proprietà circostante, e per assicurarsi che gli utenti possono utilizzare il display in modo sicuro. Osservare rigorosamente tutte le istruzioni quando si utilizza questo display.		
<b>marcas de advertencia y precaución</b>		
<b>avvertimento</b>	La mancata osservanza di una qualsiasi delle precauzioni indicate da questo marchio può comportare la morte o gravi lesioni di un utente.	<b>Divieto</b>
<b>Attenzione</b>	La mancata osservanza di una qualsiasi delle precauzioni indicate da questo marchio può provocare lesioni o danni alla proprietà circostante.	<b>Observare le istruzioni</b>

<b>Avvertenze</b>	<b>Non tentare di riparare, smontare o manomettere questo dispositivo di cattura.</b> Ciò può provocare l'accessione, la scossa elettrica, la rottura, l'ustione o il malfunzionamento.	<b>Non mettere mai oggetti sopra il cavo di alimentazione e l'adattatore CA, non tirare o piegare il cavo, non premere il cavo contro oggetti o manomettere il cavo in alcun modo.</b> Non usare mai il cavo di alimentazione quando è attorcigliato o piegato. Il nucleo conduttore del cavo di alimentazione può rompersi, incendiarsi o causare cortocircuiti o scosse elettriche.	
<b>!</b>	<b>Se si nota fumo o strani odori o suoni, scollegate immediatamente l'adattatore AC dalla presa di corrente.</b> Se usato così com'è, può causare incendi o scosse elettriche.	<b>!</b>	<b>L'adattatore CA allegato non si collega ad altri dispositivi</b> Può causare incendi o scosse elettriche. L'adattatore CA allegato è solo per questo prodotto.
<b>!</b>	<b>Non toccare mai questo dispositivo di cattura o il cavo di alimentazione e l'adattatore CA durante un temporale.</b> La mancata osservanza di questa avvertenza può provocare una scossa elettrica.	<b>!</b>	<b>Non cabbire vicino ad apparecchi di riscaldamento</b> Il rivestimento del cavo di alimentazione può essere strappato, causando incendi o scosse elettriche o ustioni.
<b>!</b>	<b>Non bagnare mai l'adattatore CA e il dispositivo di cattura o usarlo in un ambiente umido.</b> Se l'acqua o un detergente sprizza su questo dispositivo di cattura, può penetrare attraverso le fessure e causare scintille o scosse elettriche. •Non tentare mai di usare il dispositivo di cattura se si è bagnato.	<b>!</b>	<b>Se il liquido della batteria perde, tenerlo immediatamente lontano dal fuoco.</b> L'elettrolita fuoriuscito può incendiarsi, causando la

